



الكرسي الرسولي

سيسنرف ابابل ةسادق

ةمءال ةلباقملا

مئلعت

لافطال

أريثك بآل مهبحأ نيذل 2.

2025 ريان/ينأثلا نوناك 15 ءاعبرال

سدأسلا سلوب ةعاق

[Multimedia]

أيها الإخوة والأخوات الأعزاء، صباح الخير!

في اللقاء السابق تكلمنا على الأطفال، واليوم أيضاً ستكلم عليهم. ركّزنا في الأسبوع الماضي على عمل يسوع وكم مرة تكلم على أهمية حماية الصغار واستقبالهم ومحبتهم.

مع ذلك، ما زال اليوم أيضاً في العالم، مئات الملايين من القاصرين، على الرغم من أنهم لم يبلغوا السن الأدنى ليقوموا بواجبات سن البلوغ، هم مضطرون لأن يعملوا ويتعرض الكثير منهم لأعمال خطيرة بشكل خاص. ناهيك عن الأطفال الذين يتم الاتجار بهم لأغراض الدعارة أو المواد الإباحية أو الزواج القسري. للأسف، في مجتمعاتنا، كثيرة هي الأساليب التي بها يتعرض الأطفال للاعتداءات وسوء المعاملة. الاعتداءات على القاصرين، مهما كانت طبيعتها، هي فعل حقير وفظيع. هي ليست ببساطة آفة اجتماعية وجريمة، بل إنها انتهاك خطير جداً لوصايا الله. لا يجوز لأي قاصر أن يتعرض للاعتداءات. حتى حالة واحدة هي أمر مبالغ فيه. لذلك، من الضروري أن نوقظ ضمائرنا ونكون قريبين ومتضامنين حقاً مع الأطفال والشباب الذين يتعرضون للاعتداءات، وفي الوقت نفسه، أن نبني الثقة والتعاون بين الذين يعملون على توفير الفرص لهم والأماكن الآمنة التي فيها يكبرون بسلام. أعرف بلدًا في أمريكا اللاتينية، حيث ينمو نوع خاص من الفاكهة، اسمه أراندانو (arandano) وهو نوع من أنواع التوت البري. ولقطف هذه الفاكهة هم

انتشار الفقر، وقلة الوسائل الاجتماعية لدعم العائلات، والتهميش المتزايد في السنوات الأخيرة، إلى جانب البطالة وعدم الاستقرار في العمل، هي عوامل تجعل الصغار يدفعون الثمن الباهظ. في المدن الكبرى، حيث تهش الفروق الاجتماعية والانحطاط الأخلاقي، هناك أولاد صغار يعملون في تجارة المخدرات وفي أنشطة متنوعة كثيرة غير مشروعة. كم رأينا من هؤلاء الأولاد الصغار يقعون ضحايا وذبيحة! وقد يدفعون أحياناً، بشكل مأساوي فيصرون هم "جلادين" لآخرين من أمثالهم، بالإضافة إلى إساءتهم لأنفسهم وكرامتهم وإنسانيتهم. ومع ذلك، عندما نرى هذه الأرواح الضائعة في الشارع، وفي حي الرعية، ندير وجهنا عنهم وننظر إلى الجهة الأخرى.

هناك حالة في بلدي أيضاً. خُطِفَ فتى اسمه لوان (Loan)، ولا أحد يعلم أين هو. ومن إحدى التكهّنات، أنه أرسل حتى يستأصلوا منه أعضائه ويزرعوها في أناس آخرين. وهذا الأمر يحصل، وتعرفون ذلك جيداً. البعض يعود وعلى جسمه آثار العملية الجراحية، وآخرون يموتون. لهذا أودّ اليوم أن أتذكّر الفتى لوان (Loan).

يصعب علينا أن نعترف بالظلم الاجتماعي الذي يدفع طفلين، ربما من سكان الحيّ أو المبنى السكني نفسه، إلى أن يتخذوا طرقاً ومصائر متعارضة تماماً، لأن أحدهما ولد في عائلة غير محظوظة. إنه انقسام إنساني واجتماعي غير مقبول: بين الذين يستطيعون أن يحلموا والذين يجب عليهم أن يقعدوا. يسوع يريدنا كلنا أحراراً وسعداء، وإن أحبّ كل واحد منا كل صغير مثل ابنه وابنته، فإنه يحبّ الصغار بكلّ حنان قلبه. لهذا فإنه يطلب منا أن نتوفّى ونصغي إلى ألم الذين لا صوت لهم، والذين لا علم لهم. مكافحة الاستغلال، وخاصة استغلال القاصرين، هو الطريق الرئيسي لبناء مستقبل أفضل للمجتمع كلّ. كانت بعض البلاد حكيمة فكتبت حقوق الأطفال. الأطفال لهم حقوق. ابحتوا أنتم أنفسكم على الإنترنت وتعرفوا على حقوق الأطفال.

يمكننا أن نسأل أنفسنا إذًا: ماذا يمكنني أنا أن أفعل؟ أولاً، يجب علينا أن ندرك أنه إذا أردنا أن نقضي على عمالة القاصرين، فلا يمكننا أن نكون متواطئين فيها. ومتى نكون متواطئين؟ مثلاً، عندما نشترى المنتجات التي تستخدم عمالة القاصرين. كيف يمكنني أن أكل وأرتدي ملابس وأنا أعلم أن وراء هذا الطعام أو هذه الملابس هناك أطفال يتم استغلالهم، ويعملون بدل أن يذهبوا إلى المدرسة؟ وعيناً لما نشتره هو الخطوة الأولى كي لا نكون متواطئين. قد يقول أحدهم، نحن كأفراد، لا يمكننا أن نصنع الكثير. هذا صحيح، ولكن كل واحد يمكنه أن يكون قطرة، ومع القطرات الأخرى الكثيرة يمكن أن تصبح القطرة بحراً. لذلك، من الضروري أن نذكر أيضاً المؤسسات، بما فيها المؤسسات الكنسية، والشركات بمسؤولياتها: فهي قادرة أن تحدث فرقاً بتحويل استثماراتها نحو الشركات التي لا تستخدم تسمح بعمالة القاصرين. سنّت دول ومنظمات دولية كثيرة قوانين وتعليمات ضدّ عمالة القاصرين، ويمكننا أن نصنع أكثر من ذلك أيضاً. أحثّ الصحفيين أيضاً – يوجد هنا بعض الصحفيين – على أن يقوموا بدورهم: إذ يمكنهم أن يساهموا في شرح المشكلة ويساعدوا على إيجاد الحلول. لا تخافوا، اشجّبوا واستكروا هذه الأمور.

وأشكر جميع الذين لا يلتفتون إلى الجهة الأخرى عندما يرون أطفالاً يجربون على أن يصيروا بالغيين في وقت مبكر جداً. لتذكّر دائماً كلام يسوع: "كلّما صَنَعْتُمْ شَيْئاً مِنْ ذَلِكَ لِوَاحِدٍ مِنْ إِخْوَتِي هَؤُلَاءِ الصِّغَارِ، فلي قد صَنَعْتُمُوهُ" (متى 25، 40). القديسة تريزا من كلكتا، العاملة في الفرح في كرم الربّ يسوع، كانت أمّاً لأطفال وطفلاتٍ من أشدّ الناس حرماناً ونسياناً. بفضل حنان نظرها وانتباهها، يمكنها أن ترافقنا لنرى الصغار غير المرئيين، والعبيد الكثيرين في عالم لا يمكننا أن نتركه في مظالمه. لأنّ سعادة الأضعفين تبنى السّلام للجميع. ومع الأمّ تريزا لنكن صوتاً للأطفال:

"إني أطلبُ مكاناً آمناً

حيث يمكنني أن أعب.

أطلبُ ابتسامة

من الذين يعرفون أن يحبوا.

أطالب بحقيّ في أن أكون طفلاً،

وأكون أَمَلًا لعالم أفضل.

أطلب أن أكون قادرًا على النَمو كإنسان.

هل يمكنني أن أعتمد عليك؟" (القديسة تريزا من كلكتا).

شكرًا.

من إنجيل ربنا يسوع المسيح للقديس متى (18، 1-3، 6)

وفي تلك الساعة دنا التلاميذ إلى يسوع وسألوه: «مَنْ تَرَاهُ الْأكْبَرُ فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ؟» فدعا طِفلاً فأقامه بَيْنَهُمْ وقال: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ لَمْ تَرْجِعُوا فَتَصِيرُوا مِثْلَ الْأَطْفَالِ، لَا تَدْخُلُوا مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ [...] وَأَمَّا الَّذِي يَكُونُ حَجَرِ عَثْرَةٍ لِأَحَدٍ الصِّغَارِ الْمُؤْمِنِينَ بِي فَأُولَى بِهِ أَنْ تُعْلَقَ الرَّحَى فِي عُنُقِهِ وَيُلْقَى فِي عَرْضِ الْبَحْرِ.

كلامُ الربِّ

Speaker:

اخْتِمْ قَدَاسَةً الْبَابَا الْيَوْمَ سِلْسِلَةَ دُرُوسِ التَّعْلِيمِ الْمَسِيحِيِّ فِي مَوْضُوعِ الْأَطْفَالِ، وَقَالَ: مِائَتُ الْمَلَائِكَةِ مِنَ الْقَاصِرِينَ يُسَخَّرُونَ لِلْعَمَلِ، وَيَتَعَرَّضُ الْكَثِيرُ مِنْهُمْ لِلتَّجَارِ لِأَغْرَاضِ الدَّعَارَةِ أَوْ الْمَوَادِّ الْإِبَاحِيَّةِ أَوْ الزَّوْاجِ الْقَسْرِيِّ. الْاِعْتِدَائَاتُ عَلَى الْقَاصِرِينَ هِيَ ائْتِهَافُ خَطِيرٌ جَدًّا لَوْصَايَا اللَّهِ. يَسُوعُ يَطْلُبُ مِنَّا أَنْ نُصْغِيَ إِلَى أَلْمِهِمْ. وَمُكَافَأَةُ اسْتِغْلَالِ الْقَاصِرِينَ، هُوَ الطَّرِيقُ الرَّئِيسِيُّ لِبِنَاءِ مُسْتَقْبَلٍ أَفْضَلَ لِكُلِّ الْمُجْتَمَعِ. كُلُّ شَخْصٍ مَدْعُوٌّ إِلَى أَنْ يَتَحَمَّلَ الْمَسْئُولِيَّةَ حَتَّى نَقْضِيَ عَلَى عَمَالَةِ الْقَاصِرِينَ. مَثَلًا، أَنْ نَمْتَنِعَ عَنْ شِرَاءِ مُتَجَاتٍ تَعْتَمِدُ عَلَى عَمَالَةِ الْأَطْفَالِ، وَنُذَكِّرَ الْمَوْسِسَاتِ وَالشَّرَكَاتِ بِتَحْوِيلِ اسْتِثْمَارَاتِهَا نَحْوَ الشَّرَكَاتِ الَّتِي لَا تَسْتَخْدِمُ وَلَا تَسْمَحُ بِعَمَالَةِ الْقَاصِرِينَ. وَدَعَانَا قَدَاسَتُهُ إِلَى أَنْ تَتَذَكَّرَ كَلَامَ يَسُوعِ فِي ضَرُورَةِ حِمَايَةِ الْأَطْفَالِ، وَأَنْ نَقْتَدِيَ بِرِسَالَةِ الْقَدِيسَةِ الْأُمِّ تَرِيزَا الَّتِي كَانَتْ تَهْتَمُّ بِالصِّغَارِ الضُّعْفَاءِ.

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba. Il cristiano è chiamato a prendersi cura dei più piccoli, a dar loro una vita serena e libera da ogni forma di sfruttamento. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

Speaker:

أُحْيِي الْمُؤْمِنِينَ النَّاطِقِينَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. الْمَسِيحِيُّ مَدْعُوٌّ إِلَى أَنْ يَهْتَمَّ بِالصِّغَارِ، وَيَمْنَحَهُمْ حَيَاةً هَادِئَةً مُطْمَئِنَّةً وَخَالِيَةً مِنْ أَيِّ شَكْلِ مِنْ أَشْكَالِ اسْتِغْلَالٍ. بَارِكْكُمْ الرَّبُّ جَمِيعًا وَحَمَاكُمْ دَائِمًا مِنْ كُلِّ شَرٍّ!

2025 ناكيتافلا ةرضاح - ةظوفحم قوقحلا عيمج

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana